



2025년 11월 2일 죽은 모든 이를 기억하는 위령의 날

주보 1534호

천주교 성 가브리엘 한인성당

SAINT GABRIEL KOREAN CATHOLIC CENTER

— 미사 및 성사 —

토요일 주일 오후 4:00

주일미사

오전 8:00

오전 9:30 (영어)

오전 11:00

평일미사

수요일 오후 7:30

목요일 오전 9:00

금요일 오전 9:00

토요일 오전 9:00

고해성사

수요일 오후 6:30~7:20

목,금 오전 8:00~8:50

토요일 오후 3:00~3:50

- 성사시간이 여의치 않으실

경우 신부님께 문의

장례미사, 사무실에 신청

병자성사, 신부님께 연락

영성체, 사무실에 신청

혼인성사, 6개월전 사무실에 신청

유아세례, 사무실에 신청

— 본당 연락처 —

사무실 TEL (626) 965-7553 EXT 1

FAX (626) 810-7442

월,화,휴무, 수 오후12시-8:30

목-토, 07:30-오후4시

일 06:30-오후3시, (점심) 오후12-1시

김지훈 대건 안드레아 신부님

frjkim@stgabrielkcc.com

(626) 965-7553 EXT 2

도은미 라헬 수녀님

srracheldo@stgabrielkcc.com

(626) 965-7553 EXT 3

사목회장 : 송기창 마리노

(626) 483-8978

미션 (Mission)

의도적인 예수님의 제자로 양성되는 공동체
To Form a Community of **Intentional Disciples**

비전 (Vision)

1. 예수님의 부르심을 **들음**.
To Hear Jesus' Call to be His Disciple.
2. 우리들의 온 삶을 예수님께 **드림**.
To Give Our Lives Entirely Over to Jesus.
3. 예수님의 구원 사업을 **나눔**.
To Share in Jesus' Redemptive Mission.

■ 교황님의 11월의 기도지향 ■

~ 자살의 유혹을 받는 이들이 그들의 공동체 안에서 그들에게 필요한 도움과 관심과 사랑을 찾고, 생명의 아름다움에 마음을 열 수 있도록 기도합니다. ~

오늘의 미사

제1독서 지혜서 3,1-9

“하느님께서는 번제물처럼 그들을 받아들이셨다.”

화답송 시편 116(114-115),5-6.10-11.15와 16ㄱㄴㄷ(9)

◎ 나는 주님 앞에서 걸어가리라. 살아 있는 이들의 땅에서 걸으리라.

제2독서 로마서 5,17-21

“죄가 많아진 그곳에 은총이 충만히 내렸습니다.”

복음 환호송

◎ 알렐루야

○ “하늘과 땅의 주님이신 아버지, 찬미받으소서. 아버지는 하늘 나라 의 신비를 철부지들에게 드러내 보이셨나이다.” ◎

복음 마태오 11,25-30

“나에게 오너라. 내가 너희에게 안식을 주겠다.”

영성체송 “주님, 당신은 자애로우시니, 당신 성인들과 함께 영원한 빛을 그들에게 비추소서.”

성 가브리엘 성당 단체들...

한인사목담당신부:김지훈 대건 안드레아
fjrkim@stgabrielkcc.com

도은미 라헬 수녀
srracheldo@stgabrielkcc.com

사목회장: 송기창 마리노
songmarinus@stgabrielkcc.com

총무: 이승호 그레고리오
gregorylee@stgabrielkcc.com

신심단체부

부장: 왕봉상 라파엘
Jasonwang422@stgabrielkcc.com

레지오 마리아: 왕봉상 라파엘
legionofmary@stgabrielkcc.com
(714) 392 - 9883

성령 기도회: 유분이 리오바
holyspirit@stgabrielkcc.com
(909) 992 - 8828

프란치스코 재속회: 오장원 바오로
franciscan@stgabrielkcc.com
(213) 344-7779

파티마 세계 사도직: 이보영 카타리나
fatima@stgabrielkcc.com
(626) 622 - 8933

그리스도인생활공동체: 김경운 스텔라
clc@stgabrielkcc.com
(562) 900-3434

울드레아: 전상순 안젤라
ultreya@stgabrielkcc.com
(213) 270-3252

전례부

부장: 성은선 그레이스
gracesung@stgabrielkcc.com

독서팀: 한진이 켄마
lector@stgabrielkcc.com
(714) 267 - 8025

성체 분배팀: 김종철 스테파노
eucharist@stgabrielkcc.com
(323) 620 - 3643

안내 봉사팀: 고현선 안나
usher@stgabrielkcc.com
(714) 900 - 0510

전례 지기팀: 이승호 그레고리오
altarserver@stgabrielkcc.com
(909) 646 - 0501

헌화팀: 왕성숙 도미니카
flower@stgabrielkcc.com
(909) 680 - 9838

전례 음악팀: 정경윤 세실리아
music@stgabrielkcc.com
(949) 880 - 1290

제대 봉사팀: 문미자 데레사
sacristan@stgabrielkcc.com
(213) 663 - 2255

구역회

총구역장: 왕동욱 에밀리오
korpleconst@stgabrielkcc.com

1구역 *

2구역 *

3구역 *

4구역 *

5구역 (영어) *

교육부

부장: 도은미 라헬 수녀
srracheldo@stgabrielkcc.com

예비자 교리반 *

성인 견진반 *

성경 공부 *

요셉회 *

주일학교: Ahn Han 로사
sundayschool@stgabrielkcc.com

자모회: Jenny Kim
mothers@stgabrielkcc.com

운영부

부장: 김종철 스테파노
jckim@stgabrielkcc.com

대건회: 조세홍 디모테오
fathers@stgabrielkcc.com

자선팀: 이승호 그레고리오
gregorylee@stgabrielkcc.com

환영팀: 이사린 소피아
welcome@stgabrielkcc.com

카타리나회: Jenny Kim
catherine@stgabrielkcc.com

성모회: 김미연 마리스텔라
mary@stgabrielkcc.com

* 부서 부장님께 연락

- 직접 성당에 내신 분 -

교 무 금	\$2,540.00
건축헌금	\$3,670.00
헌 금	\$3,675.00
감사헌금	\$550.00
미사예물	\$1,360.00
성물판매	\$535.00
주보광고	\$600.00
지난주 합계	\$12,930.00

— 지난주 우리들의 정성 —

10월 20일 - 10월 26일

- 온라인으로 송금하신 분 -

교 무 금	\$850.00
미사예물	\$20.00
특별헌금	\$0.00
헌 금	\$0.00
주보광고	\$0.00
지난주 합계	\$870.00

- 교무금 내신 분 -

경호준/고진심/권건기/김기훈/
김연진/김 영/김영란/김옥자/
김충근/남경훈/남기성/서완석/
성미영/송정섭/신광수/왕성숙/
유민디/이미정/이범서/이성복/
이성제/이승상/이용훈/이중열/
장삼규/전영근/주정신

전대사(全大赦, indulgentia plenaria)

가톨릭교회는 전 세계에서 공통으로 바치는 전례력에 매년 11월 2일을 ‘죽은 모든 이를 기억하는 위령의 날’로 정하고 먼저 세상을 떠난 이들을 위해 기도한다. 특별히 이날을 전후한 11월 1일부터 8일까지 전대사의 은총을 부여하는데 연옥에 있는 이들에게만 양도할 수 있다.

대사는 교회가 정한 조건을 채우면 잠벌을 면해 주는 것이다. 고해성사를 통해서 죄를 용서받았어도 죄에 따른 벌, 곧 잠벌(暫罰)은 여전히 남는다. 잠벌은 자신의 죄를 속죄하는 보속을 통해 사면될 수 있는데 이 잠벌을 면제하는 것이 대사이다.

대사는 교황이나 주교들이 줄 수 있으며, 벌을 전부 없애 주는 것을 전대사, 일부를 없애 주는 것을 부분대사(部分大赦, indulgentia partialis)라 한다. 대사는 죄 자체를 사면하는 효력이 없다. 일반 교과서에서 사용하는 ‘면죄부’라는 용어는 잘못된 번역이다.

전대사를 받으려면 먼저 고해성사, 영성체, 교황의 지향에 따라 바치는 기도 등 3가지 조건을 우선 충족해야 한다. 특별히 위령성월 기간에 부여된 전대사는 다음과 같다.

죽은 신자들을 위하여 ~

1. 아래와 같이 하는 그리스도 신자에게는 연옥에 갇힌 영혼들에게만 적용할 수 있는 전대사가 수여된다.
 - 11월 1일부터 8일까지 어느 날이든 묘지를 경건히 참배하여, 또는 마음만으로도, 죽은 이들을 위하여 기도하는 신자,
 - ‘죽은 모든 이를 기억하는 위령의 날’, 곧 죽은 모든 신자를 기억하는 성당이나 경당을 경건히 방문하여 거기에서 주님의 기도와 신경을 바치는 신자.
2. 아래와 같이 하는 그리스도 신자에게는 연옥에 갇힌 영혼들에게만 적용할 수 있는 부분대사가 수여된다.
 - 묘지를 경건히 참배하여, 또는 마음만으로도, 죽은 이들을 위하여 기도하는 신자,
 - 위령 성무일도의 아침 기도와 저녁 기도, 또는 영원한 안식을 비는 기도를 경건히 바치는 신자.



본당 소식

☀ 학생 복사 모집

- 자 격 : 첫영성체를 받은 4학년이상 주일학교 학생
- 기 간 : 10.26 ~ 11.8.25
- 신 청 : frjkim@stgabrielkcc.com

☀ 요셉회 월례모임

- 일 시 : 11월 2일(일) 오전 11시 미사 후
- 장 소 : 예비자교리실 (202호)

☀ Young Adult 월례모임

- 일 시 : 11월 2일(일) 오후 12:10
- 장 소 : 요셉회관

☀ 사목회 월례회의

- 일 시 : 11월 5일(수) 저녁 미사 후
- 장 소 : 예비자교리실 (202호)



미사지향

11월 1일(토) (생) 김현지, 이병훈, 김충현
(연) 이옥상, 이희영, 이홍순

101월 2일(일)

오전 8:00 (생) 이옥순, 오지현, 서윤석, 박명자, 어원
(연) 홍의남, 김기우, 황리선, 강운상, 불쌍한 연옥영혼

오전 9:30 (생) 성 가브리엘 성당 교우

오전 11:00 (생) 황덕삼, ELYAS KHAN, 성지운, 최미란, 김동욱, 박지현, 이충자, 박지현, Johnny K Luthy, Frances K Luthy
(연) 김재중, 현응수, 신현, 이복희, 정복용, 엄두섭, 이일순, 임정순, 유영예, 탁방미, 서순태, 윤임희, 윤태섭, 최성자, 윤경노, 윤경노조상, 김학수, 오필순, 김용무, 김용락, 김 용자, 김미자, 김동, 김동열

11월 5일(수) (연) 이옥상

11월 6일(목) (생) 김충현

11월 7일(금) -

11월 8일(토) (연) 이옥상

병중에 있는 분들을 위해 기도합니다

박보현(요한) 창길자(로사)
한상임(안나) 박금숙(테레사)
이한우(요셉) 이도형(요한)
한 발바라 박영주(올리아)
박지현(에바) 노우석(알렉산더)
고창범(다미아노) 남창수(베드로)
이석원(베네딕도) 황덕삼(가브리엘)
김충현(에로니모) 서윤석(안드레아)



교우 업소록

주보 광고란은 본당신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

엠제이 보험 메디케어, 커버드캘리포니아 비즈니스, 자동차, 생명보험전문 정동현 마르첼리노 (213) 820-3162	새롭게 Open! 신 원 M 첫돌, 생일, 결혼식 피로연, 회갑, 장례모임 (626) 912-9588 (626) 854-6580 Chinese Restaurant New Garden M	메디케어 보험 이성복(요한) 종합보험 (909) 472-5668	마스반찬 각종 반찬, 김치류, 죽, 국, 찌개 등 김밥, 도시락, 행사음식 임소연(프란체스카) (909) 837-9981 1176 S. Diamond Bar Blvd	동부 자동차 정비 조셉 김 (909) 839-0111 (909) 456-5808 18201 Colima Rd. Rowland Hts.
이만구 교통 짬뽕 단체 캐더링 오더 가능 박 로즈앤 (626) 474-2269 로랜하이츠점 18755 Colima Rd. Rowland Hts	메디케어 보험 은퇴연금, 생명보험, 통폐합 401K, Roll over, IRA 오바마케어, 그룹 건강보험 한강희(테레사) (714) 345-4791	다이아몬드약국 DIAMOND PHARMACY 무료배달, 보험적용, 예방접종 민디 리 (약사), 미셸우 아네스 (909) 323-2211(H-Mart Mall)	Petit MediSpa 보톡스, 레이저 스킨케어 박 아네스 (714) 714-5960	Diamond Bar Dental Studio 전혜진 & 조재우(제노) (909) 861-2661 임플란트, 신경치료, 소아진료, 예방치료 사랑니 발치(못기, 통증최소화) 646 N. Diamond Bar Blvd
차밍 꽃집 웨딩꽃, 장례꽃, 축하용화분 정 세실리아 (909) 598-1618 웅가네 옆	SOCOOL AIR INC 에어컨, 전기, 냉장, 냉동 William Jung (909) 524-6769	명품고기 Premium Meat & Food Market OTC, EBT 받아요. (626) 964-8249 로랜하이츠 콜리마 길 한미은행 몰	새 생명 약국 NEW LIFE PHARMACY MEDICARE / MEDICAL / DME 건강식품 약사 정인선 (626) 839-3000 로랜하이츠 콜리마 길 한미은행 몰	대한 장의사 Lic# FD2028 마당국수 / 이 미카엘 장례, 납골당, 이장, 화장전문 장례비용 \$980 (213) 700-1788
써니사이드 장의사 FD#2224 Pre-need, At need 24시간 (714) 932-8091 이세실리아 (714) 875-0851 미리 준비하셔서 가족의 마음 시간, 비용을 아껴주세요	크리스틴 김 부동산 Broker-Associate, Hall of Fame (909) 240-2221 Keller Williams Signature Realty	하바드 안경원 Harvard Optometric Center 18742 Colima Rd Rowland Heights (신원, 한미은행 몰) (626) 854-1001	김영(베드로)공인회계사 회사 설립, 세금보고 Tel (626) 333-5663 Fax (626) 333-5911 2211 S Hacienda Blvd #212 Hacienda Hts, CA 91745	Jay Sung 치과 신경 치료 전문의 성재준 (마르티노) (626) 915-5317
전기 . 에어컨 서 토마스 (30년 경력) (909) 973-6647 Lic#643593 (C10, C20)	바오로 플러밍 . 건축 우 바오로 (714) 371-5080 Lic#954610	자동차 중고차, 새차 경매, 리스, 매매 김 마태오 (626) 825-7878	J. J. 약국 Medicare/Medical/건강식품 예방접종/ OTC카드 김형아 약사 (909) 595-4003 다이아몬드바 한미은행 몰	ROSE HILLS 로즈힐 공원요지 - 장의사 JAMES KIM (요한) 로즈힐 카운슬러 Lic#OL85728 직통(714) 686-0790 24시간
S◎BOK S◎BOK Coffee Bun + Frozen Dessert 빙수, 아이스크림, 티, 크로플 외 이테레사(626)964-9696 18742 Colima Rd.	집수리 합니다 자붕수리, 캐비닛, 마루, 타일 페티오, 플러밍, 전기, 창문, 도어 구영본 (알비노) (909) 510-9998	Gadget 냉동 히팅 Central Air Conditioning Freezer Walk-in Cooler Dae Jun Lee (그레고리오) (626) 419-5900 Lic# 994174	PACIFIC CITY BANK 태평양 은행 김현희 베로니카 지점장 (626) 363-6730 18160 E Colima Rd. Rowland Hts	강희남 치과 (아오스딩) 치아미식 미용치과 교정치과 일반치과 (909) 986-6866